



Tot arretina

Setmanari humoristich, popular y catalá de bona mena,

DESLIGAT DE TOT PARTIT POLITICH.

SORTIRA CADA DIVENDRES

Se trobará en tots los kioscos de la Rambla y demés llocs de venda de periódichs.

Encárrechs y correspondencia: plassa de la Catedral, núm. 2 bis, baxos.

Número solt, 5 céntims.—Suscripció per un any, 3 pessetas.

SUMARI: Text: De tot arreu.—Moscas d' ase.—La balladora, L' Escut de Catalunya, per *Un vigatá ab honra*.—Lo pare nou, per *S. Abó*.—Contrast, per *Ilme Laucsap*.—La botiga del senyor Met, per *J. A. y P.*—Cartes de fora, per *Astolphi*.—A la vora del foch.—Trenca-closcas.—Correspondencia.



A la iglesia de Santa Maria, de Castelló de la Plana, rebé el dia 16 lo Sagrement del Baptisme lo carabiner Danton Donadeu, nebot d' un exaltat ex-diputat á Corts republicá. Lo neófit, que ha rebut los noms de Jesus Joseph María ha donat mostres d' una fé ardent y de satisfacció intensa pel acte realisat y que ha presenciat una nombrosa concurrencia.

A Inglaterra un dels seus mes famosos barons Sir Yung ha abjurat lo protestantisme entrant en lo gremi de la Iglesia católica. En lo transcurs de l' any 1896 passan de 45 000 los subdits de la Gran Bretanya que s' han convertit á la verdadera fé de Jesucrist.

Un matrimoni dels Estats-Units, los senyores O'Brien, ha donat prop d' un milló de franchs per l' Universitat católica de Washington, y la vinda d' un comerciant de Sant Francisco de California, mitg milló per aplicarlo á la biblioteca de la mateixa, á part de altres dexes pels pobres de la ciutat.

Lo Vooruit cooperativa socialista belga encasada per estafar als seus socis, segons vegearem en un dels nombres prop-passats, ha donat altre colp que fer á la justicia, puig una informació judicial ha revelat que la mantega que venia estava sofisticada, contenint de 20 á 25 per 100 de margarina.

Ha mort á Manila un manresà il-lustre, lo Rv. P. Frederich Faura, de la insigne Companya de Jesús, Director de l' Observatori.

Sobradament coneguda es la reputació universal que 'ls seus treballs sobre astronomia y meteorologia li havian creat; donchs bé, les seves virtuts pujavan mes alt encara. A. C. S.

Pochs dies després moria també lo seu germá en Religió, P. Salvans, d' una malaltia contraida en les missions de la Illa de Luzón, ahont treballà ab gran zel per l' evangelisació dels naturals.

La cooperativa católica que funciona á la Barceloneta baix l' advocació de Nostra Senyora de Montserrat, ab un capital de 1380 pecetes ha

obtingut en sis messos un benefici de 453 lo que representa un 60 % anual.

Ben contents poden estar los seus socis, puig ademés de tenir garantida la qualitat dels articles de primera necessitat y tenirlos mes baratos, practican ensembs la verdadera germano cristiana.

Lo XXV aniversari de la consagració de la Fransa al Sagrat Cor de Jesús, simbolizada per la construcció de la gran Basílica de Montmartre, pròxima a terminarse, se celebrá ab gran esplendor, ab assistència del cardenal Arquebisbe de París, delegats de tots los Prelats de la nació, senadors, diputats y regidors catòlics, figurant hi també lo veterano general Charette rodejat de zuavos pontificis.

Los radicals sectaris, embuñeros com los de per aquí, bramavan de coralge y procuraren per tots los medis no 's portés á cap, inventant á última hora l' especie de que 's farian manifestacions sediciose y que dintre la iglesia hi havian banderes ab inscripcions sospitoses. Tant varen cridar y la por del govern de passar per clerical fou tant gran, que no fiantse ja dels comissaris, lo prefecte de policia en persona 's trasladá al temple, retiràntsen al ferse la processó completament tranquil, puix totes les inscripcions y lemes dels pendons no eran mes que invocacions á Deu per la salvació de Fransa.

Lo Senyor Bisbe de Lleyda fa una crida á la pietat del fidels per terminar les obres de l' iglesia de St. Joan Baptista, tan necessaries per lo que al culto pertany com als treballadors que per aquest medi 's posaran un xich á cobert de la dolorosa situació que á n' aquella província essencialment agrícola li ha creat la sequia de l' any passat.



Senyor Alcalde: que no paguem los que vivim en lo carrer de Fontanella?

No sembla sino que sigan los fills aburrits.

Miri, si la Pubilla no té diners pera adobarnos l' empedrat, que l' arrenquin y 'ns aplauin lo carrer que ab axó solament ja 'ns acontentém, puix are es tan difícil lo poguer caminar que si un no 's trenca 'l coll á cada moment es per què s' ha ben senyat avants de sortir de casa.

Si creu que exagero donguihi una passadeta,

ey á peu, puix en cotxe s' esposta á volcar ó á trencar lo fusell, y si al arribar al cap de vall del carrer no ha donat cincuenta torsades de peu s' haurá guanyat lo diploma d' impunitat callística.

Si per cas res hi pot fer, avisi que per suscripció hi posarém una Casa de Socorro.

La Camama d' en Calses, sorda de conveniencia, demana que 'n Blanco fassa declaracions esplicant ben clar quina fou la causa de la insurrecció filipina.

Dona, dona, no fassi tan lo payo. Que no ho veu que está servint d' estaquiro! Per que, vaja, pretender ignorar la causa de la insurrecció filipina després de la conferència que publicà la Correspondencia de Espanya...

Se veu que los del tres punts lo tenen cegat, senyor P. K. (Roca y Ruch), y la idropia de sanch de frare no 'l deix viure.

Dexi als frares y escorcolli los antros masònichs, si es que vol trobar la causa de tanta pestilència.

Si la Diputació no fa tots, pro tots els possibles é impossibles perque els minyons de la província de Barcelona injustament declarats soldats tornen á casa seva, se farán culpables devant dels homens, tractantse com se tracta de pobrets, de propaganda del odi de classes ab totes ses esgarrofoses consecuencies. Y devant de Deu jo devant de Deu ja serà altre cosa.

Sor ne tenen los pobrets y vexats d' assí á la terra del pensar que Deu ja 'ls venjará.

Alguns periódichs se quexan de que 'l govern d' Espanya no hagi pres precaucions per ta peste de la India.

Y ara? yes si el parlamento, senado, y demés maquinaria guvernamental s' ocupará d' aquestes menudencias.

Tenim uns amichs nostres, gent de be s' entent, que fa la petita friolera de tres anys, no res, com qui diu, que L' Estat, aquest Estat que trovan tant amable els que cobran, els hi te de donar una quantitat respectable, deixada que fou com á deposit, diriam, per poguer tramitar un expedient: donchs ja veýeu, jsembla mentida! apesar dels moderns avensos com son ferro-carrils y demés vies ràpides de transport encare no han pogut arribar les pessetonas á la seva butxaca y tant depressa que 'n varen exir!

No podem atribuir á res mes aquest retart, sino á que s' hagin ficat al calaños ferles venir una á una rodolant per la carretera, jvaya un capritxo!

No te res d' estrany, com son la gent del
xiste!

**

En Roca y Ruch no te esmena. Lo projectat
convent dels Dominicos lo treu de tino. Qualsevol
diria qu' es, per ell, la sombra de Macbeth. ¡Qui
sab, tantes concomitancies pot tenir ab los as-
sassins del 35, que podrà ser molt be, que la vi-
sió de Santa Catarina reconstruïda, fos la acusa-
ció continua de tantes víctimes com ell també
ha comés á mansalva y sens exposarse á les es-
purnes com los sicaris de llavors! No es, no, la
qüestió legal la que ell defensa; es tan sols un
pretext per sostenir la campanya contra la Reli-
gió, decretada per les llògies masòniques.

Hipòcrita malvat! Ell que sab per experiència
les virtuts que tenen lo seu planté en lo Claustre,
trona no obstant en públic contra les ordes
religioses.

Prou li consta que quan se'n va á fora una
persona que coneix molt, y cual nom publicaré
si ve'l cas, no dexa la plata de casa seva, ni 'ls
valors seus, á la llògia per guardalshi, sinó
que 'ls entrega á unes monjetes! Algúna major
seguritat li deuen inspirar los que complexen
los manaments de la lley de Déu. Donchs, per
qué sobre 'l crim de la ingratisud, comet el no
menos pervers de arrebassar als altres lo que ell
disfruta?

L' ESCUT DE CATALUNYA

En la que Sant Jordi empunya,
bandera de color blanch,
hi ha l' escut de Catalunya
ab quatre barres de sanch.

D' aquestes barres, l' historia
està escrita ab lletres d' or,
per saberla de memoria
y gravarles en lo cor.

Essent Carles rey de França
y Senyor dels catalans
entraren folls de venjança
en sa terra los Normands.

Per sostener sa corona
demanava l' Rey socòrs
al Comte de Barcelona
lo valent Jofre el Pelós.

Al saber lo nova, empunya
lo comte la arma y l' escut,
y s' endú tot Catalunya
cap á França, resolut.

Així que á França arribava,
ab la flor dels Catalans,
lo rey Carles reculava
atropellat pels Normands.

Y llensansi desseguida
lo brau Jofre, ab sos valents
va deturar l' embestida
dels Normands, forts y potents

Mes quan, vensut, reculava
l' enemic, rostolls avall,
normand sa llança li clava
desmontantlo de caball...

Dintre una tenda els de França,
ferit al Comte han entrat
posantli al capsal la llança
y l' escut al seu costat.

Y al entrá' a darli la nova
de que 'ls Normands han perdut,
veu lo Rey al Comte, jove,
mirant trist lo seu escut.

—Si á vos se us deu la victoria,
per qué al rey, trist, vos mostreu?
Si voléu honors y gloria,
Comte Jofre, demaneu.

Desd' avuy, de vostra terra
seréu Comte independent,
sereu mon company en guerra,
y en pau, l' amich més prudent.—

—Grans mercés, jo rey de França!
li respon Jofre 'l Pelos,

no 'm reca, no 'l cop de llança
que dessangna lo meu cos.

Lo que 'm reca y mon cor lliga
es véure 'llis mon escut,
sense cap blasó que diga
los honors que ha merescut.—

Llavors, lo Rey, desseguida
s' acosta al llit del valent,
xopa 'ls dits en sa ferida
y axis li diu, doçament:

—Ab sanch del cor, á la guerra
habeu guanyat lo blossó,
quan tornéu á vostra terra
brodéulo en vostre penó.—

Y posant quatre ditades,
del brau Jofre en 'l escut blanch,
hi deixava assenyalades
les quatre barres de sanch.

UN VIGATÀ AB HONRA.

LO PARE NOU

Un vespre, al besar la ma á la mare, abans
de ficarnos al llit, ens diuge baxet y depressa:
«Ja veyeu qu' es molt trist axó d' haber perdut
lo pare; que al cel sia... si á Deu plau, ne tindrem
un altre de nou.»

Jo que, essent lo mes gran de la colla, aca-
bava de fer vuyt anys, vaig restar esmaperdit.
Per qué 'ns ha dit axó, la mare? Per qué no
ho ha dit ab aquella veu plena y animada que
'ns feya saber les coses alegres quan vivia 'l
pare? Y, per qué les medicines dolentes y les
noticies estranyes totes ens les dona á l' hora d'
anar al llit?

De son prou feya rato que 'n tenia: més d' un
colp m' habian tingut d' axecar lo cap de sobre
l' bras, tot sopant, aquell vespre... pero era tan
estrany alló! Es clar qu' era trist que el pare no
hi fos. Desde que ell era al Cel, s' habian acabat
passeigs y joguines, y xacolata ab ensiamada los
diumenges á la tarda, y fins tenian desats los
vestits bonichs... Es clar que m' agradaría que
tornés. Potser axí la mare no estaría sempre en-
fadada, com ara...

Pero un altre pare, per qué? que se'n pot
trobar cap de millor que 'l nostre? Ay, ay! No
'ns va dir la mare aquell altre vespre que de
pare ja no 'n tindriam may més?

No sé perqué 'm vingueren ganas de plorar
ni si vaig tardar á adormirme.

**

Cada vespre venia á casa un senyor alt, gros,
ab la cara molt neta y 'ls llabis molt grossos,
que 'ls obría ensenyant una boca com un calaix,
y 'ls tancava fentlos petar com petxines de pele-
grí.

S' assentava al menjador, al costat de la mare,
que repassaya la roba de la bugada ó feya mitxa
y quan la minyona posava lo sopar á taula, se
despedia fins l' endemá.

Algún dia 'ns feya acostar per contarnos qüen-
tos, pero 'ls esplicaba ab tanta calma, tancant
los ulls, estirant lo cap y fent petar los llabis á
cada paraula... que 'ls petits s' escorrien abans
d' acabarlo y jo tantost m' adormia.

Per més que 'l bon home s' escarrassés no sa-
bia fér-sens agradable. Cego fora si no ho veia.
La mare prou que se'n adonava y li sabia greu.
Per qué? Qué teniam que véurer nosaltres ab
aquel senyor y qué se li'n donava á la mare
que simpatisessem?

**

Un vespre, mentres me ficava al llit, vingué
la mare al quarto molt trista, y va dirme: Jo-
net, veig que no estimes á aquell senyor que ve
cada vespre y fas molt mal fet. No ho veus com
ell us estima, que sempre us porta sucrets y
compta qüentos?...

—No l' hi fet pas enfadar may...

—Pero sembla que tingueu punxes á la cadira
quan esteu prop d' ell, y tú que ets lo mes gran,
tens mes culpa. Aço no ho feu pas quan ve l'
oncle Lluís.

—Ay ay! L' oncle Lluís en sap molt de comp-
tar qüentos y... es l' oncle Lluís...

—Si, pero aquell senyor es... serà...

La mare sortí del quarto encara més trista.
¡Pobre mare! Qué li passava? Tampoch vaig
saber l' endemá á quina hora la son m' havia
aixugat les llàgrimes.

**

Jo no comprendia per qué la mare estava tan
neguitosa; sortia de casa, tornava aviat, se tan-
cava al quarto y sortia per dinar, ab los ulls
vermells.

Per fi semblà que 's posava més tranquila y's
cuidava més de nosaltres; aquell senyor dels
vespres no venia mai.

Un dia, acabat de dinar, me digé la mare:

Avuy avisa al mestre que demà al matí no
aniràs á estudi, perque es lo cap-d' any del teu
pare, que al Cel sia:

—Del pare mort? Y vindrá l' altre?

—No: de pare ja no 'n tindreu may mes cap al
mon.

S. ABÓ.

CONTRAST

Poch á poch, endolat cotxe
que tiran negres caballs,
en vers lo fossár s' emporta
una despulla mortal.

Los homes se descubren,
quan passa—pel seu devant,
baxet les dones mormuran:

—Deu l' hagi ben perdonat!

Y mentres l' entero passa
ceremoniós y callat,
dins d' una taberna canta
un borratxo, follide cap:

—El vino, me da la vida,
la alegría, me da el cantar,
y las dulzuras del alma
mi niña, mi Soledad.

Son contrastos que 'ns ensenyen
lo qu' es lo mon, xorch y fals;
son miseries d' exa vida
que dintre del cor fan mal.

ILIME LAUCSAP

La botiga del senyor Met.

Conexem un sabater que passa dels xexanta,
y que sempre ha tingut á casa seva una reunio
d' amichs més afortunats qu' ell, que al hivern
hi van á matar hores á les vetxes, contant ron-
dalles comentant lo temps, recordant ab la sali-
vera á la boca lo que passava quan eran joves,
y la felicitat perduda ab los anys transcorreguts.
Se diu senyor Jaume, y generalment li diuen
Met.

Algun dels concorrents habia anat ab los de
l' Costa á perseguir facciosos, y li ha quedat la
mania d' arreglarlo tot á cops de sabres. Aquest
es lo senyor Cinto.

La vella de la casa es la senyora Pona, tan
carregada de dolors, que lo mateix es cambiar
lo vent, que ja us dirá si bufa 'l llaveig ó la tra-
montana. Hi ha dues noyes que no semblan ger-
manes, y ho son: la una, bastant ben pareguda,
es axerida, té bon cór y es molt amiga dels au-
cells y de les orgues qu' escuran los quartos de
la canalleta. L' altra es verinosa, tot li dona
 pena, y no faria un favor á ningú: es lletxota, té
trenta dos anys y no ha festejat may. No dirian
per qué?—Perque may l' han festejada.—Ende-
vinat.

En aquella botiga s' ha passat revista á tothom,
y si bé s' hi han dit freqüentement algunes vul-
garitats, s' han dit també veritats com gerres, y
sentencies com melons valencians.

Lo senyor Met, arrimat á la seva, diu que'l
temps actual no s' assembla al de la velluria,
que no s' pot fiar res á ningú, y que d' ensa que
corra 'l paper com á diner, està arruynat. Pre-
guntantli 'l senyor Baixeras, qu' es un corredor
intrús de cases y terres de regadiu, si l' havian
agafat ab la baxa dels papers, digué, posantse
les ulleres al front y ab tó molt serio: «Si senyor:
jo he ajudat ab los meus estalvis á fer los ferro-
carrils d' Espanya, y m' he quedat sens un

quarto. Jo, aquí hon me veu, tenia dues accions d'axó que'n diuen Medinas, y quan me creya que tot anava bé, tot se n' es anat à la pifia. Si jo hagués fet com ab la rifa, que may m' hi assento d' ensa que hi há bitllets, altra seria la meva sort. Avans era un gust: anava un à assentarse à la rifa del Hospital, y li apuntavan lo nom y la casa ahon vivia, y si treya li anavan à dir corrents. Jo aviat estava llest, posava: «Les ànimes del Purgatori, paga y vol Jaume Carrinçó y Goteras, carrer tal...» y acabat, amen Jesús Ara, li donan un bitllet, y vagí à saber si es bo. Quan me recordo que, fará un xich mes de trenta anys, que's va descubrir que hi havia un regidor que sempre treya,.. (axó si, va anar a presiri) no'm venen ganes de posarhi mes!

—Llástima de cops de sabre, respongué'l senyor Cinto.

—Y després, no veu quants pobres hi há que captan?

—Yls pobres ¿qué vol que fassin sino captar? —Bé, d'axó m' quexo; perque n' hi ha tants Miri: més aviat n' haguessem parlat; aquí vé donya Consuelo.

Efectivament, del fondo de la plassa ahon vivia'l sabater se veia venir una senyora tota espellifada, pero ab mantellina ab puntes. Dues noyes, que semblavan filles d'en Xifré, la duyan al mitj, fent un singular contrast ab la bona senyora, que més que la seva mare, semblava una criada de confiansa. Donya Consuelo, ab sabates de simolsa a causa del poagre, segons deya ella, y les filles ab botines de dril de color. Aquestes duyan un coxi de cabell de mort sobre del natural, que semblava un túmbl; donya Consuelo pegá un parell de cops de vano a un dels vidres de la vidriera, dihent:

—Passio bé, senyor Met

—Ahon van tant depressa? digué'l senyor Met.

—Ja 'm fará entrar. Anem á Santa Agna á missa, y de pas á veurer la fira; les noyes tot ho volen veurer. Ara que hi penso, tinch de dirli una cosa. ¿No hi es la senyora Pona?

—Si, entri á baix la trobará.

De dins se sentí una veu que deva:—Entri, donya Consuelo, que'l dolor no'm dexa mourer.

Lo senyor Cinto, que conexia aquesta familia d'ensà qu' era obrer de la parroquia, y que tenia molt present la cantitat que se li donava com a pertenexent á la llista de pobres vergonyants, féu un moviment repulsiu al passar les noyes que feyan molt soroll ab la roba que arrossegavan, y llansavan una forta flayra de pomada. Quan hagueren passat, digué molt enfadat:—Oy Jesús, veyeu á n' à qui's donan les caritats!

—Llástima de cops de sabre! digué'l senyor Cinto.

—¿Qué deya, que no l' hi sentit bé? respongué'l senyor Met.

Lo senyor Cinto, aproximantse més del regular al seu interlocutor, estigué parlant baix un bon rato, fins que una de les noyes va interromper lo silenci, dihent:—Mamá, ja hauran girat lo missal.

La senyora sortí sens esperar lo segon avis de sa filla; mentre's despedia encarregá á la senyora Pona'l secret de lo que havian parlat. Encara no era a la cantonada, quan la senyora Pona sortí, dihent:—¿Qué no ho saps, Met? Donya Consuelo vá per justicia.

—Per justicia! ¿Y per qué?

—Aquell que's volia casar ab la mossassa gran, ja es casat á las Castillas; va venir, va agafar un empleyu á n' al carril, la vía comensar á festejar, ella li va dar un munyoche de cabells y... no sé qué més; y ara ha fugit.

—Llástima de cop de sabre, respongué'l senyor Cinto.

—A qui? deya la senyora Pona.

—A la mare que permet que les filles viscan de les caritats de la parroquia, podent fer mitja, o guants, o camisetes ó pantalons pera'l sastres del carrer de'n Gignás y que permet que les festegi'l primer que arriba, sens enterarse avans de qui es.

A tot axó, les noyes del senyor Met, feyan barrell y escoltavan la conversa ab molt cuidado. La Treseta, com tenia tan bon cor, deya:—Pobre gent! ja no li darán res mes á la parroquia.—La gran, responía:—Ben fet, que treballin com nosaltres; en lloch de passar les vetlles a les cadires de la Rambla com si fossin unes

grans senyores, mentres nosaltres nos escarrassem nit y dia per guanyar cinch rals, y encara no sempre hi ha feyna.

Lo senyor Cinto que sentia lo que deyen les noyes, digué á son temps:—No s' pot sentir axó solament; sino que aquexes caritats fan falta á tantes families pobres que contan molts fillets petits, als que no poden mantenir y 'ls quals de vegades moren escanyulits perque les pobres de les seves mares no poden donarlos á dida, si per alguna causa no 'ls poden criar. Al veurer axó se m' encen la sanch y voldria trobarme á l' any 22. perque quan vingués donya Consuelo ab noves rondalles á buscar la mesada, la pogués rebre á cops de sabre.

Lo senyor Met, que es viu com una llagosta, digué:

—¿Qué ja era obrer vosté l' any 22?

—No; pero ho era'l meu pare y jo comensava á tafanejar per serho després que ell moris. L' aviá ho era, l' pare ho va ser, jo també ho só, y ajudant Deu, també ho será En Baldomero que conta 25 anys cumplerts: la parroquia 'ns coneix y estima á tota la nostra nissaga.

—Cá... replicacava'l senyor Met; En Baldomero té altres idees y no ho crech.

—Desenganyis, home, digué'l senyor Cinto, á tots nos agrada fé'l gall-dindi

Mentre's aquesta conversa tenian, s' aturá un saboyá ab una orga y comensá fer soroll; del altre carrer ne ve un altra, y s' armá una gresca, que semblava un guirigay, per veurer qui dels dos quedarian duenyo del sota balcó d' ahon surtian un axam de criatures que 'ls tiravan graps de quartos. Nos ne tinguerem que anar sense poder contar res més de lo que en aquell dia succehi en la botiga del senyor Met. L' últim que varem sentir dir ván ser les següents esclamacions:

—Llástima de tonada, tan bonica que es que no's puga sentir sense l' altra orga! deya la Treseta.

—Llástima de cop de sabre que tallés lo bras á cada hu d' aquests dos ganduls! deya'l senyor Cinto

J. A. y P.

CARTES DE FORA

Igualada, 19 Janer de 1897.

Senyor Director de LA BARRETINA.

Molt senyor meu: Dech participarli que quan me poso á rumiar no hi ha qui m' iguali, ni qui 'm guanyi. Axis, fa un grapat de setmanes qu' endevino tots los trencaclosques, però per falta de papé y temps no li he enviat les solucions ans d' hora per comprobar mes veritats.

Avuy que disposo un xich del segón, vull dir temps, no anés á creure que jo 'm dexés de passar la farina y li enviés un xich de «sagó» per mostra, en cas d' haverne de comprar algún personatje, per atipar á cert gall flach y escandalench de la senyora «Camama»; comensaré per dirsi si de la xarada se tracta, que un «ca» m' ha mossegat lo «bras» passant pel carré de les «Cabres», y lo senyor Ximo pot dir lo que vulga.

Del logogrifo, li diré, que no descendexo de cap «mona», com altres sabis, ni n' agafó tampoch, perque no m' agrada los licors ni menys lo «rom», y com sé ahont tinch la «má», dreta, diré al senyor Carreras, qu' es «Ramón» la solució

Al senyor del rombo poques bromes li gastaré, perque 'ls valents tenen males jugades, y si fos cas que 'm desafies, jo no'm entench en manejar la cullera y la forquilla; encare que molts desafios acaban axis.

Per fi, li diré, al senyor Héroe de Sant Quintí, que si beu molt «rom» será poch brau; «s' fixa en la poesía y fa algún «sonet» recordi que hi han catorze ratlles que son altres catorze barricades que han de assaltar los valents, y si menja molta «mel» les cames li farán figa y no podrá lluytar com a valent y com a bo.

Ara si V., senyor Director, vol premiar mon acert, li agrabré molt; però dech dirli, com avis, que no meno palla ni vert com molts animals de pel, jo porto llana y meno pinyons pelats, y tampoch bech en los abeuradors de la Rambla del Mitj, perque vinga V. á regalarme un Ca.... jey!.. lendari ab campana ó esquella.

Prou broma.

Lo diumenge próxim passat, los carreters y treginers de Igualada celebraren la tradicional festa de Sant Antoni Abat.

Al matí assistiren á ofici, tots mudats y gorra musca, que, com los demés anys, fou d' alló més lluit.

Al sortir d' ofici anaren á buscar les caballerías enfiladas y ab ses dues banderes, que la una es portada per noys, comparegueren, al compás d' una ayrosa marxa, á la Plassa del Blat, ahont des de un balcó, un sacerdot donà la benedicció á tots quants allí hi havia.

Encara que 'l temps era plujós la festa fou lluhida.

Es digne d' eiogi lo que la comissió organisadora ó recaudadora de fondos pels ferits y malalts que tornin de Cuba y Filipinas, fills d' Igualada, acaba de resoldre. Fa alguns dies que vingué malalt de Cuba un fill d' aquesta ciutat, d' una família molt pobre, anomenat Cuatrecases, y com no tenian ja per soportà á ses grans necessitats, se li concedí una pesseta y lo caldo diari. Si axis obran totes les comissions que á tal objecte s' han organitzat, s' arxarán moltes llàgrimes, y Déu benevirà lo bon zel de dites jentes.

Dispensi la molestia causada ab exa carta y d' ella pot fer l' us que V. cregui més convenient.

Déu li dongui bona salut y sort, y llarchs anys de vida com desitja per si mateix son atent y constant favoreixedor Q. B. S. M.

ASTOLPH



Entre dos soldats paysans:

—¿No has tingut carta del poble?

—Be n' he tingut.

—¿Y qué t' diuhen?

—¡Oh! Com no sé de llegir, l' he tornada á enviar perque m' escriguin lo que diu.

Un metje tenia la costum d' anar á cassar una mesada cada any.

—¿Y te bona puntería? —preguntava un, veyentlo marxar ab la escopeta á la espalda.

—Ab la recepta sí; pero ab la escopeta, no; — contestá un altre metje. —De manera que aquest mes es la única temporada que aquest home no mata.

TRENCA-CLOSCAS

Solucions als Trenca-closques del número passat.

Xarada: Ca-mi-sa.

Geroglific: Com mes abellas menos moscas.

Ters de silabas: Car me ta.

Me da lla.

Ta lla da.

Logogrifo numòrich: Isabel.

Rombo:	C	S	A	C
	S	O	R	R
	C	A	R	B
	C	R	A	C
	A	S	A	

Targeta: Solsona. Cervera.

XARADA

Prima inversa part del cos,
dos inversa musical,
y un nom d' home molt vulgar
significa la total.

SERRATOSA.

LOGOGRIFO NUMÉRICH

1 2 3 4 5 6 7 8	Regne d' Europa
4 2 3 4 5 6 7	Animal.
1 2 3 4 7 8	En les cases n' hi sol haber
6 7 8 4 7	Part del cos.
1 2 8 8	Animal.
6 7 4	Animal.
8 7	Musical.
1	Consonant.

LL. RIBERA.

ACROSTICH QUADRAT

• • •
• • •
• • •
• • •

1.^a ratlla, edifici —2.^a nom d' un mar.—3.^a habitació.—4.^a part d' animal de ploma.

TARJETA

Juliá Pons
Antón Prat, Sabaté.
Ases.

Formar ab aquests noms, los de dos Sants molt coneguts.

SATRILL.

Correspondencia.

Un igualadí: Home de Deu y quina manera de cloure les cartes. Poséuhi menos goma y no les tindrém d'esquexar pera llegirles Ey, axó pel seu be, puix nos imdeix de llegirles.—Un catòlic—Gracia: Ja li diguerem que 'ns plavia lo pensament, habent fet alguns treballs encaminats á portar a cap la seva bona idea. Envihiens la seva direcció que 'l posarém al corrent de lo que 's determini.—Xiribiribich: Anirá.—Ilme Laucsap: Tot lo que envia va be y gracies.—Joseph de Fasi: La poesía «primer Aniversari» necessita un xiquet de correcció però no 'ns queda temps pera ferho.—M. Séculi: Anirá.—Llumanera: Anirá, ey, quan li toqui.—R. Suriñach y Senties: Torni sovintet que ho fa be.—Broquil: Beneyt del cabás, lo que ha escrit no ho fa ningú que tinga sentit comú.—J. Robellat: Espigolarém quelcom.—Un manlleuench: L' assumptu es grave però molt compromés. Escriguim cartes mes alegres y li publicarém.—Llepa y no mosseguis: Si tingués un xiquet mes de compte en no apartarse de la

idea aniria molt be. Are com costaria molt de corregir lo que envia no 'l podém complaure.—L' Ermitá de Corbera: Anirá quelcom.—Fra Rey: No va lo que envia.—Un catòlic de veres: Bona idea, ben pensat, pero no té nim forses pera fer tanta destrossa.—Gallineta: Renoy, vol dir que fora capas de tanta cosa? Plegui, plegui que farian mal.—Un contribuyent: Ja ho sabiam.—Un nadador de Pedret: Anirá.—Un aprenent escolà: Mirarém de complaure á V. y al seu company.—Un Sagristá: Ho encabré quan li toqui.—Gracieta: Lo pensament no s' hi veu ben desarrollat.—J. Catalá tres lliris: Aprofitarém tot lo que pugam pero tinga paciencia si tardém un xich.—Sol y Ler: L' interès de sa poesía es massa reduxit si describis l' aplech molt mes nos agradaría puix fàcilment postram complaurel.—J. Mistos de Mollet: Anirá.

Falta molta correspondencia á contestar que ho faré la setmana que ve. Ey, si 'l dengue 'ns dexa respirar sense tossir.

Estampa LA CATALANA. Dormitori de Sant Francesc, 5.

Bellesas de Barcelona moderna.



—¿Quants ne duhéu apuntats, avuy?

—Cinquanta tres.

—Tant mateix ne feu un gra massa!

—¿Jo? Diguéuho al vostre Ajuntament, que ab tanta bruticia me dona la feyna feta. Treyéu vicis y clavegueres, empedréu l' ensanxe y fiquéu á presiri ó al pal, als que vénen aliments y begudes, y no tindré res que fer.